

**О подписании Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Европейским сообществом о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Европейским объединением по углю и стали по торговле определенными изделиями из стали от 22 июля 2002 года**

Постановление Правительства Республики Казахстан от 3 ноября 2004 года N 1143

      Правительство Республики Казахстан  **ПОСТАНОВЛЯЕТ:**   
      1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Европейским сообществом о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Европейским объединением по углю и стали по торговле определенными изделиями из стали от 22 июля 2002 года.   
      2. Уполномочить Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Казахстан в Королевстве Бельгия Жигалова Константина Васильевича подписать от имени Правительства Республики Казахстан Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Европейским сообществом о внесении изменений в Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Европейским объединением по углю и стали по торговле определенными изделиями из стали от 22 июля 2002 года, разрешив вносить в проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.   
      3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

*Премьер-Министр*   
*Республики Казахстан*

Проект

**Соглашение**   
**между Правительством Республики Казахстан и Европейским**   
**сообществом о внесении изменений в Соглашение между**   
**Европейским объединением по углю и стали и**   
**Правительством Республики Казахстан по торговле**   
**определенными изделиями из стали от 22 июля 2002 года**

      Правительство Республики Казахстан, с одной стороны, и Европейское сообщество, с другой стороны,   
      являясь Сторонами данного Соглашения,   
      принимая во внимание тот факт, что Стороны стремятся содействовать организованному и справедливому развитию торговли сталью между Казахстаном и Европейским сообществом;   
      принимая во внимание тот факт, что Соглашение о партнерстве и сотрудничестве, установившее партнерство между Европейскими сообществами и их государствами-членами, с одной стороны, и Республикой Казахстан, с другой стороны, от 23 января 1995 года, вступило в силу 1 июля 1999 года;   
      принимая во внимание тот факт, что Статья 17 (1) Соглашения о партнерстве и сотрудничестве предусматривает, что торговля изделиями Европейского объединения по углю и стали регулируется Разделом III Соглашения о партнерстве и сотрудничестве за исключением его Статьи 11, и положениями Соглашения;   
      руководствуясь положениями Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Европейским объединением по углю и стали по торговле определенными изделиями из стали от 22 июля 2002 года (далее - Соглашение);   
      принимая во внимание тот факт, что срок действия Соглашения о Европейском объединении по углю и стали истек 23 июля 2002 года, и Европейское сообщество приняло на себя все права и обязательства Европейского объединения по углю и стали;   
      принимая во внимание тот факт, что в соответствии со статьей 11 (2) Соглашения Стороны согласились с тем, что оно будет продлено, а все права и обязательства Сторон в рамках настоящего Соглашения после завершения срока его действия будут сохранены;   
      принимая во внимание тот факт, что в дополнение к Статье 2 (6) Соглашения, Стороны согласны рассмотреть возможность изменения (адаптации) количественных ограничений Соглашения с 1 мая 2004 года с учетом расширения Европейского Союза;   
      согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

      1.1 Количественные ограничения на 2004 год, изложенные в Приложении II Соглашения, должны быть увеличены с даты подписания данного Соглашения в пределах объемов, оговоренных в Приложении I.   
      1.2 Стороны согласны, что экспорт товаров из Казахстана в Чешскую Республику, Эстонию, Кипр, Латвию, Литву, Венгрию, Мальту, Польшу, Словению и Словакию, включенных в Приложение I Соглашения и отгруженных до 1 мая 2004 года, не вычитается из количественных лимитов, установленных в Приложении II Соглашения.   
      1.3 В целях выполнения пункта 1.2 отгрузка товара признается состоявшейся в день погрузки на экспортный транспорт согласно накладной или другим транспортным документам.

**Статья 2**

      2.1 Статья 13 (2) Протокола А Соглашения заменяется, как оговорено в прилагаемом Приложении II.   
      2.2 Перечень национальных компетентных органов, прилагаемых в Протоколе А Соглашения, заменяется прилагаемым Приложением III.

**Статья 3**

      Данное Соглашение вступает в силу в день его подписания.

**Статья 4**

      Настоящее Соглашение составлено на казахском, русском, чешском, датском, голландском, английском, эстонском, финском, французском, немецком, греческом, венгерском, итальянском, латвийском, литовском, мальтийском, польском, португальском, словацком, словенском, испанском и шведском языках, каждый из текстов имеет одинаковую силу.

      Совершено в ...............................................

      За Правительство Республики Казахстан

      За Европейское сообщество

**Приложение I**

(тонн)

Изделия                         2004

SA. Листовой прокат

SА1. Рулоны                     5228   
SA1a. Рулоны, предназначенные   
для вторичной прокатки           500   
SA2. Толстолистовая сталь        852   
SA3. Другой листовой прокат    21582

**Приложение II**

Статья 13 (2) Протокола А заменена следующим:   
      "2. Каждый документ должен иметь определенный стандартный серийный номер, независимо от того напечатан он или нет, по которым он может быть идентифицирован.   
      Этот номер включает в себя следующие элементы:   
      две буквы, идентифицирующие экспортирующую страну, т.е.   
      KZ = Казахстан;   
      две буквы, идентифицирующие соответствующее государство-член сообщества по таможенной очистке, т.е.:   
      BE = Бельгия   
      CZ = Чешская Республика   
      DK = Дания   
      DE = Германия   
      ЕЕ = Эстония   
      EL = Греция   
      ES = Испания   
      FR = Франция   
      IE = Ирландия   
      IT = Италия   
      СY = Кипр   
      LV = Латвия   
      LT = Литва   
      LU = Люксембург   
      HU = Венгрия   
      МТ = Мальта   
      NL = Нидерланды   
      AT = Австрия   
      PL = Польша   
      РТ = Португалия   
      SI = Словения   
      SK = Республика Словакия   
      FI = Финляндия   
      SE = Швеция   
      GB = Великобритания;   
      одну цифру, определяющую год, соответствующую последней цифре в году, например "4" для 2004 года;   
      двузначный номер от 01 до 99, определяющий определенный выдающий орган экспортирующей страны;   
      пятизначный номер, возрастающий постепенно с 00001 до 99999, присвоенный государству-члену сообщества по таможенной очистке.

**Приложение III**

Перечень национальных компетентных органов

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан